



# SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.  
TRANSLATION AGENCY;  
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA  
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Tiles for every home

Fordítás bolgár nyelvről

## NYILATKOZAT A TELJESÍTMÉNYMUTATÓKRÓL № DPCTF003KAIG1

(Hu)-Áttekintés №5

1) Egyedi terméktípus-azonosító kód;

Típus, tétel vagy sorozatszám, illetve egyéb elem, amely alapján az építőanyag azonosítható a 11 cikk (4) bekezdésben előírtak szerint:

**Félszáraz eljárással sajtolt, alacsony 3% < Eb ≤ 6% vízfelvételű kerámiai burkolólapok beltéri padlóburkolásra**

2) Az építési termék rendeltetésszerű felhasználása vagy felhasználásai a gyártó által előírt alkalmazandó harmonizált előírásokkal összhangban: **beltéri burkolat - padló**

3) Megnevezés, bejegyzett kereskedelmi név vagy bejegyzett védjegy, valamint a gyártó kapcsolattartási címe

a 11 cikk (5) bekezdésében előírtak szerint: **KAI Group: „Khan Asparuh” AD, Iszperih „Ahinora” u. 1, Bulgária;**

**Telefon: +35984312577; Fax: +35984313613; E-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**

4) Amennyiben alkalmazható, azon meghatalmazott képviselő neve és elérhetőségi címe, akinek megbízatása a 12 cikk (2) bekezdésében említett feladatokat tartalmazza: **nem alkalmazható**

5) Az építési termék teljesítménymutatói állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer

vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint: **4. sz. Rendszer**

6) Harmonizált szabvány hatálya alá tartozó építési termék teljesítménymutatóiról szóló nyilatkozat esetén: A notifikációs szerv megnevezése és száma: **nem alkalmazható**

7) Bejelentett teljesítménymutatók:

| Alapvető jellemzők:            | Teljesítménymutatók: | Harmonizált műszaki specifikáció |
|--------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| Tűzzel szembeni viselkedés:    | A1n/A1 osztály       | EN 14411:2012                    |
| Veszélyes anyagok kibocsátása: |                      |                                  |
| - kadmium                      | NPD                  |                                  |
| - ólom                         | NPD                  |                                  |
| - egyéb                        | NPD                  |                                  |
| Törőszilárdság:                |                      |                                  |
| - Vastagság ≥ 7,5 mm           | ≥ 1000N              |                                  |
| - Vastagság < 7,5 mm           | ≥ 600N               |                                  |
| Tartósság:                     |                      |                                  |
| - beltéri használatra          | kitart               |                                  |
| Hőlelőkésség                   | ellenáll             |                                  |
| Tapinthatóság                  | NPD                  |                                  |
| Csúszásállóság                 | Lásd a táblázatot    |                                  |

A termék fent említett teljesítménymutatói összhangban vannak a bejelentett teljesítménymutatókkal. A jelen teljesítménymutatókról szóló nyilatkozat a 305/2011/EU rendelettel összhangban került kiállításra, a felelősséget érte teljes mértékben a fent megnevezett gyártó viseli.

A gyártó részéről és nevében aláírta:

olvashatatlan aláírás

Iszperih, 2024.07.01.

Eng. Pasev Plamen

Üzemeltetési igazgató

Link az online csúszási tényező táblázathoz: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Alulírott Petrova Liana Boyanova hitelesen igazolom, hogy a mellékelt dokumentum fordítása az eredetivel mindenben megegyezik. A fordítás 1 oldalból áll.

Fordító: Petrova Liana Boyanova



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**№ DPCTF003KAIG1**

(Bg)-Прегл. №5

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;

Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

**Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост  $3\% < E_b \leq 6\%$ , за вътрешни подове**

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-под**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахинора"1, България;**

**Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**

7) Декларираните експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики                                                                   | Експлоатационни показатели                                              | Хармонизирана техническа спецификация |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Реакция на огън</b>                                                                      | <b>Клас A1n/A1</b>                                                      | <b>EN 14411:2012</b>                  |
| <b>Отделяне на опасни вещества:</b><br>- кадмий<br>- олово<br>- други                       | <b>NPD<br/>NPD<br/>NPD</b>                                              |                                       |
| <b>Сила на разрушаване</b><br>- дебелина $\geq 7.5\text{mm}$<br>- дебелина $< 7.5\text{mm}$ | <b><math>\geq 1000\text{N}</math><br/><math>\geq 600\text{N}</math></b> |                                       |
| <b>Дълготрайност за:</b><br>- вътрешна употреба                                             | <b>Издържа</b>                                                          |                                       |
| <b>Термична устойчивост</b>                                                                 | <b>Издържа</b>                                                          |                                       |
| <b>Тактиленост</b>                                                                          | <b>NPD</b>                                                              |                                       |
| <b>Устойчивост на хлъзгане</b>                                                              | <b>Виж таблицата</b>                                                    |                                       |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

**Исперих, 01.07.2024г.**

**инж.Пламен Пашев**

**Директор „Операции“**



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>